

Bénévolat : le goût des autres

Dossier pages 11 à 14



- Les élus témoignent
- Le pôle municipal de soutien aux associations
- Quel est l'apport des bénévoles ?
- Pourquoi êtes-vous investis auprès des autres ?

"Le Choix Funéraire"

Une large gamme de monuments et de motifs exclusifs
"Le Choix Funéraire" ou d'un monument de création personnalisée.



SPÉCIAL TOUSSAINT

2990 € TTC*
3371 €

Modèle MEMPHIS
en granit Helenium



1590 € TTC*

1890 €

Modèle REINOSA
en granit Jelena



1243 €

990 € TTC*

Modèle AP25
en granit Zinnia



OFFRE
VALABLE
POUR TOUTE
COMMANDE PASSÉE
DANS NOS AGENCES
AVANT LE
30 NOVEMBRE
2011

*Prix TTC / hors sépulture, hors pose et hors gravure. Modèles déposités. Visuels non contractuels.

La Chambre Funéraire
de Bezons vous accueille,
face au cimetière.



Assistance aux démarches administratives
Chambre funéraire - Déplacement à domicile
Prévoyance obsèques

Permanence 7/7 jours
24h/24

01 39 82 69 11



Pompes Funèbres CALAS
16, rue du Cimetière - 95870 BEZONS



Intermarché

SUPER

TOUS UNIS CONTRE LA VIE CHÈRE

**Votre magasin
INTERMARCHÉ
vous accueille**

le lundi de 10h à 19h30 et
du mardi au samedi de 8h30 à 19h30

Tél : 01 30 76 12 42

75-77, avenue Gabriel Péri à BEZONS





4 Zoom

6 **À travers la ville**

6 8^e forum de la ville

7 Un tramway à Bezons

8 Une journée chez les sapeurs-pompiers

9 Retour sur la 4^e particip'ation

10 Solidarité

Journée du handicap

11 **Le dossier**

11 à 14 Les bénévoles

15 Portrait

Maxime Antoine : président
et jeune à la fois

16 **Votre agenda**

17 Bezons, mémoires d'avenir

17 octobre 1961 : la mémoire
par tous les moyens

18 **Territoire**

Nouveau site Internet

19 Culture

19 Éric Genevois :
une résidence rayonnante

20 Médiathèque : rencontres plurielles

21 Tati raconté aux enfants

22 Il était une fois au TPE...

23 **Infos sports et jeunesse**

23 Badminton : les fous du volant

24 Gymnase Jean-Moulin inauguré

25 Twirling-bâton : Stéphanie Pépin,
une championne

27 Associations

28 **Santé**

29 Expression des groupes

30 **Activités retraités**



~~Fitch, Standard and
Poors, Moodys...~~

De quel droit ces agences, dites de notation, toutes dirigées par le monde de la finance, jugent-elles la politique des États ?

Pourquoi font-elles la pluie et le beau temps (surtout la pluie) ?

Mettre des États européens sous la coupe de telles agences et exercer un tel chantage sur les peuples est inadmissible.

Devant ces pressions permanentes, une nouvelle fois, ces gouvernements, dont le nôtre, forts des traités de Maastricht et de Lisbonne imposés aux citoyens, nous laissent croire qu'il n'y a qu'une seule solution, la leur !

Ainsi, ils s'apprennent à rechercher des dizaines et des dizaines de milliards d'euros dans les poches des citoyens européens et à réduire encore les dépenses publiques : école, santé, protection sociale, collectivités locales, retraites, etc.

Or, ce ne sont pas les dépenses publiques qui sont responsables de la situation de déficit et de la dette, mais le niveau des recettes que ces gouvernements font baisser depuis des années au seul profit des plus riches et des marchés financiers.

Dans notre pays, par exemple, il faut en finir avec l'ensemble des cadeaux fiscaux qui représentent 146 milliards d'euros et ces entreprises comme Total qui ne payent pas d'impôts en France ou encore ces exonérations sociales pour les grandes entreprises et dont la cour des comptes nous dit qu'elles ne servent pas l'emploi !

Et l'on pourrait ajouter la lutte contre les évasions fiscales, la taxation des revenus du capital au même niveau que les salaires... Bref, de l'argent il y en a et ce n'est pas aux contribuables ordinaires de payer cette crise financière, provoquée par la cupidité insatiable du monde de la finance !

Bezons infos n° 322 - novembre 2011 - Magazine municipal d'information de la ville de Bezons

Édité par la direction de la communication de la mairie de Bezons - Rue de la Mairie
Tél. : 01 34 26 50 00.

Directeur de la publication : Dominique Lesparre - **Directrice de la rédaction** : Cendrine Avisseau. **Rédacteur en chef** : Olivier Ruiz - Tél. : 01 34 26 50 18 - olivier.ruiz@mairie-bezons.fr - **Journalistes** : Aline Angosto, Catherine Haegeman, Julia Tourneur, Dominique Laurent, Raywan Serdoun - Anne Serin - Reyl. - Tél. : 01 34 26 50 64 - **Secrétaire de rédaction** : Sandrine Gouhier - **Maquette** : Bruno Pommay - **Crédit photos** : Gilles Larvor, Service publications - **Imprimerie** : Grenier - 94250 Gentilly - Tél. : 01 46 15 83 00 - **Publicité** : Médias et publicité - Tél. : 01 49 46 29 46 - **Distribution** : Régie des quartiers.



Ce logo dans Bezons infos rappelle que la ville de Bezons rejette l'accord général sur le commerce et les services (AGCS) qui prévoit la privatisation des services publics.

Dominique Lesparre
Maire de Bezons,
Conseiller général du Val-d'Oise



Les orientations de l'agenda 21 adoptées

Le conseil municipal s'est réuni fin septembre pour examiner nombre de dossiers courants. Plusieurs sujets d'importance figuraient également au menu des conseillers, parmi lesquels Françoise Salvaire la nouvelle venue, remplaçant François Demeulenaere.

Entré depuis fin 2008 dans une démarche de développement durable, d'un agenda 21, Bezons approche du terme de sa réflexion. Après une phase de diagnostic, votée en décembre dernier, les élus ont entériné les orientations stratégiques, dernière étape avec la mise en œuvre d'un programme d'actions. Les grands axes sont déclinés en 5 finalités : lutte contre le changement climatique et protection de l'atmosphère ; préservation de la biodiversité, des milieux et des ressources ; cohésion sociale et solidarité entre territoires et entre générations ; épanouissement des êtres humains et qualité de vie ; et enfin, dynamique de développement suivant des modes de production et de consommation responsables. Elles regroupent 22 enjeux. Enrichis d'un bilan carbone sur le patrimoine et les services municipaux, ces derniers vont désormais être hiérarchisés. Ils seront transformés

en actions concrètes avec des objectifs précis, par exemple favoriser le vélo pour qu'il représente 5 % des déplacements des Bezonnais en 2014.

Contre la baisse des crédits pour l'hébergement d'urgence

Une motion contre la baisse des crédits pour l'hébergement d'urgence a également été adoptée. Entre autres, elle condamne la fermeture massive des places d'hébergement ainsi entraînée, demande le rétablissement des crédits accordés au 115, le SAMU social, parce que ces mesures du gouvernement visent à faire porter la réduction des déficits par les populations les plus défavorisées.

Les orientations budgétaires débattues en novembre

Prochaine séance le mercredi 9 novembre à 21 heures, salle Henri-Weiler en face de la mairie. Le principal sujet sera le débat d'orientation budgétaire, précédant le vote du budget primitif de la ville pour 2012, en décembre.



À Bezons, l'ancien hôtel de la poste a été transformé en logements temporaires.

La maison des projets a déménagé

Début octobre, et en raison de la démolition programmée des tours Carasso (voir page suivante), la maison des projets de l'ANRU Bords-de-Seine a déménagé de la place Lénine. **Elle vous attend désormais au 50, rue Édouard-Vaillant.**

Une période intensive de travaux

Ce déménagement marque l'entrée dans une période intensive pour le programme de rénovation urbaine. En effet, autour de la tête de pont, les ouvertures de chantier vont se multiplier dans les mois à venir, particulièrement en fin d'année et début 2012. Logements à proximité de la mairie, bureaux au square Julian-Grimau, équipements publics, etc. vont rapidement transformer l'entrée de la ville.

Les horaires pour en savoir plus

La maison des projets accueille le public pour détailler toutes ces informations concernant aux horaires suivants : mardi 14 h - 17 h 45, mercredi 9 h - 12 h 30 et 14 h - 17 h 45, le jeudi de 14 h à 19 h 45 et le vendredi 10 h - 12 h 30. Ou sur rendez-vous en appelant le 01 34 34 43 70.



Carasso

Invisible

La démolition des tours Carasso, près du pont, a débuté en octobre pour une période de six mois. Elle commence par le démontage sélectif des matériaux intérieurs et restera donc invisible du grand public dans cette première phase. Le grignotage des murs est prévu au printemps.

Logement**54 appartements familiaux**

Le 20 octobre dernier, la société Antin Résidences a inauguré la résidence Maurice-Audin, située 13 rue Édouard-Vaillant. Confiée à l'architecte Éric Paolini, elle propose 54 nouveaux logements sociaux avec parking. Répondant aux normes actuelles, ils sont économes et sont répartis comme suit : 4 T1, 23 T2, 14 T3, 13 T4 et 1 T5.

**La résidence Aubrac inaugurée**

Le 30 septembre dernier, la résidence Lucie-et-Raymond-Aubrac a été inaugurée.

32 nouveaux logements sociaux ont été inaugurés par Dominique Lesparre, maire de Bezons et vice-président d'AB-Habitat, le 30 septembre dernier en présence de Alain Bucquet, sous-préfet d'Argenteuil, de Marie-Josée Cayzac représentant le conseil régional, de Philippe Metézeau représentant le conseil général et de Philippe Doucet, président d'AB-Habitat.

Conçue par l'architecte Gemaile Rechak, la résidence a été construite dans le cadre du programme de rénovation urbaine du quartier des Bords-de-Seine. Situés au pied du tramway qui reliera bientôt Bezons à La Défense, ils bénéficient des labels Qualitel et Habitat & Environnement Profil A THPE, garantissant leurs faibles consommations en énergie.

Tous les logements disposent d'un balcon ou d'une terrasse, et deux sont adaptés aux personnes à mobilité réduite.

Autour d'une exposition de portraits réalisés par un photographe professionnel, les locataires ont échangé avec les élus et l'architecte Gemaile Rechak autour d'un verre de l'amitié sur les petites améliorations à apporter, rendez-vous a été pris à ce sujet. Le temps estival a permis de prolonger la soirée, à l'issue de laquelle certains occupants sont repartis avec un portrait.

Cette réalisation marque le retour d'AB-Habitat à une activité de construction, après 15 ans d'interruption.

**Inauguration****Inauguration à la cité Victor-Hugo**

Dans le cadre de la rénovation urbaine de l'Agriculture, AB-Habitat a inauguré début octobre les travaux de résidentialisation de la cité Victor-Hugo. Une nouvelle clôture, des accès contrôlés, un éclairage résidentiel, une rampe d'accès et des colonnes enterrées ont été installés, et les espaces de parking augmentés, sans oublier le jardin paysager avec ces aires de jeux. Coût de l'opération : près de 750 000 euros.



À travers la ville

Le 15 octobre dernier, les Bezonnais étaient invités à se réunir pour s'informer et débattre de l'avenir des transports dans la ville. Un thème dont le succès de la journée a démontré qu'il est au premier rang des préoccupations des habitants.

8^e forum de la ville : le transport, objet de toutes les attentions



Des spécialistes ont répondu aux questions des habitants.



à ces sujets, déplacements doux d'une part, transports et voiture d'autre part.

Un parking-relais ? Impossible

Pour faciliter l'accès au T2, l'agglomération a présenté les modifications envisagées des lignes de bus actuelles, amenant des interrogations sur la circulation ou sur les tarifs. Un cabinet spécialisé a, lui, montré l'impossibilité de concevoir un parking-relais à proximité en raison de la densité urbaine et du mode même de transport, validant ainsi le choix arrêté au début du projet. En effet, si de telles réalisations existent, c'est en province où le tramway constitue le service collectif le plus structurant ou en région parisienne autour des gares RER et SNCF.

Dans le second atelier, la place faite au vélo a largement occupé la discussion autour de sujets comme la sécurité, la possibilité de stationner autour de la gare, mais aussi partout dans la ville.

Encore une fois, les Bezonnais ont saisi l'opportunité de faire connaître leur avis, leurs souhaits. Ils ont été entendus et leur opinion sera prise en compte pour les aménagements futurs, au mieux de l'intérêt général. ■

Olivier Ruiz

La 8^e édition du forum de la ville s'est déroulée le 15 octobre dernier. Après une matinée placée sous le signe de l'émotion avec l'exposition d'une rame de tramway à la future gare de Bezons, l'après-midi a été consacré à informer et échanger autour des transports en commun.

Qui fait quoi ?

De nombreux acteurs avaient répondu à l'invitation pour expliquer leur rôle et leur responsabilité. La présentation a commencé par une vue d'ensemble de l'organisation des transports en Île-de-France. Pour répondre aux besoins exprimés des habitants, les autorités organisatrices sont chargées d'organiser les réseaux. Il s'agit du STIF (syndicat des transports d'Île-de-France) au niveau régional et l'agglomération Argenteuil-

Bezons au niveau local. Le STIF définit l'offre, fixe les tarifs, coordonne l'intermodalité et finance les infrastructures. L'agglomération a, elle, réfléchi le réseau de bus qui sillonne les deux villes. Charge ensuite aux transporteurs comme la RATP ou TVO de concrétiser ces orientations.

L'arrivée du T2 interroge

Bien entendu, l'arrivée du T2 dans un an a été au centre des débats, l'occasion pour les Bezonnais de répéter leur volonté de voir cette ligne prolongée vers le nord. D'apprendre aussi que le tram permettra la connexion avec le Grand-Paris. Si elle « *passionne, elle interroge aussi*, a constaté Dominique Lesparre, le maire. *Les questions d'accès à la gare, de stationnement se posent* ». C'est pour ça que la seconde partie des débats était consacrée

À l'occasion du 8^e forum de la ville, Bezons a accueilli en avant-première une rame du T2. L'occasion pour les Bezonnais de découvrir leur futur moyen de transport.

Le tramway se fait désirer

Le samedi 15 octobre dernier, certains Bezonnais ont sûrement été surpris en apercevant au réveil un tramway stationné au niveau de la gare du Pont-de-Bezons. La date d'ouverture de la ligne aurait-elle été avancée ? Non, il faudra encore un peu de patience, un an, pour profiter du T2 qui reliera Bezons à la Porte-de-Versailles.

« Hâte que le tram soit opérationnel »

C'est pour faire découvrir ce mode de transport rapide et écologique aux Bezonnais que la ville a souhaité installer, en partenariat avec la RATP, une rame du futur T2 à l'occasion du 8^e forum de la ville. Les habitants ont ainsi pu visiter l'intérieur d'un wagon qu'ils emprunteront bientôt quotidiennement : « voir le tramway sur les rails après près de quatre années de travaux et de galères, c'est une excellente chose ! », se réjouit Nassim. « On a vraiment hâte que le tramway soit opérationnel à Bezons ». ■

R.S.



Une première depuis les années 50

Samedi 15 octobre 2011. Il est un peu plus de 4 heures du matin quand le tramway franchit le pont de Bezons... pour la première fois depuis les années 50. Tracté depuis le site, tout proche, de maintenance et de remisage, il s'est arrêté à hauteur de la future station « Pont-de-Bezons ». Jusqu'à l'ouverture des portes vers 10 heures, il a provoqué la surprise des passants et des passagers des bus. ■

À travers la ville

Petite pièce de l'organisation départementale, cruciale pour les secours dans la ville, la caserne de pompiers de Bezons présente la particularité d'être implantée au plus près des habitants. Zoom sur ces hommes au service des hommes.

Les pompiers au cœur de Bezons



Lors d'un exercice de lutte contre un feu à proximité de pompes à essence.

Mardi matin, 7 h 45. Les huit pompiers en service au centre de secours de Bezons depuis 24 heures s'apprêtent à passer le relais à la garde suivante quand des « beep » retentissent. Trois d'entre eux s'installent dans un véhicule de secours et d'assistance aux victimes (VSAV), un des deux de la caserne. Rue Jean-Jaurès la barrière s'ouvre et trois hommes partent sirène et gyrophare allumés au milieu de la circulation. En quelques minutes et à quelques centaines de mètres de là, ils seront aux côtés d'un piéton rue du Président-Salvador-Allende dans la zone industrielle ouest.

365 jours/365, 24 h/24

Pendant ce temps, la relève a pris possession de la caserne. Huit nouveaux pompiers vont assurer les secours pour 24 heures à venir. C'est ainsi 365 jours sur 365, au rythme de plus de 3 000 interventions par an, soit entre 9 et 10 en moyenne chaque jour dont 75 % pour du « secours à personnes » et 10 % pour

des incendies. Ils font partie des 20 professionnels et 27 volontaires qui veillent, sur les Bezonnais en priorité. Dans ce centre de 2 700 m² avec un projet d'agrandissement, bien intégré dans la ville, ils ont à leur disposition, dans les six travées de la remise, en plus des deux ambulances, un véhicule tous usages et une voiture radio, un fourgon pompe-tonne pour lutter contre les incendies, et une échelle pivotante automatique séquentielle... EPAS dans le jargon des soldats du feu et plus connue du grand public comme « la

grande échelle ». Spécialistes du sauvetage-déblaiement, les pompiers de Bezons interviennent sur la ville et à proximité (même sur les départements limitrophes). Mais, ils s'inscrivent dans une organisation départementale autour du centre opérationnel auquel aboutit le 18 qui reste le meilleur moyen de demander leur intervention.

Pas de distinction entre « pros » et volontaires

Leur première mission est de s'assurer du bon fonctionnement, du bon état du matériel collectif et individuel. À 9 heures, un nouveau rassemblement permet au chef de garde de donner les consignes pour la matinée. Désinfection d'un VSAV, manœuvre et sport sont au programme ce matin-là. L'après-midi, des tâches administratives et d'entretien complètent l'activité. Ici, comme c'est de tradition dans le Val-d'Oise, pas de distinction entre volontaires et « pros ». Tout le monde prend son tour avec les mêmes exigences et donc la même reconnaissance. Cette journée sera finalement calme. Mais pas question d'attendre de « décaler », le maniement de l'échelle à crochets sera vu et revu, ainsi que l'établissement d'une lance à mousse sur un feu de véhicule. À chaque fois, les équipiers et leur hiérarchie échangent, affinent leurs gestes pour s'améliorer dans une rigueur toute militaire. ■

Olivier Ruiz



Étrennes des pompiers : un reçu contre un don

Les sapeurs-pompiers de Bezons vont débiter les traditionnelles étrennes à partir du mois de novembre. À l'occasion de la vente des calendriers, ils vous remettront un reçu numéroté indiquant le montant de votre don.

Nous vous rappelons, en outre, que les sapeurs-pompiers sont obligatoirement en uniforme lors de leur passage et qu'ils doivent être en mesure de vous présenter leur carte de service précisant leur affectation au service départemental d'incendie et de secours du Val-d'Oise.

Les sapeurs-pompiers vous adressent de bonnes fêtes de fin d'année.



La mobilisation s'amplifie autour du collectif éducation.

Parents, associations, enseignants et représentants de la mairie se sont réunis le 4 octobre dans l'école Paul-Langevin, pour améliorer l'action éducative.

4^e Particip'Action : l'éducation au centre des débats

La rentrée 2011 s'est faite dans une ambiance particulièrement dégradée. 16 000 suppressions de postes d'enseignants annoncées, des classes surchargées, des réseaux d'aide (RASED) en voie de disparition, le constat est lourd de conséquences sur la qualité de l'enseignement. C'est dans ce contexte que la 4^e Particip'Action organisée autour des questions d'éducation s'est ouverte le 4 octobre dernier. Toutes les parties prenantes à la vie de l'école se sont réunies pour réfléchir ensemble sur la place et le rôle de chacun dans l'action éducative locale. Il s'agissait en fait de répondre à la question suivante : comment, dans un tel contexte, pouvons-nous aider à la réussite scolaire de nos enfants ?

L'éducation est une priorité

À Bezons, l'éducation est une priorité. La municipalité a consacré, en 2011, plus de 800 000 euros à l'entretien et à la rénovation des écoles ainsi qu'à leur équipement. Ce budget permet également de développer des activités autour de l'école tant culturelles, artistiques que sportives. De nombreux services sont proposés, tels que l'accueil du matin, la restauration scolaire ou l'animation

du temps du midi, sans oublier les centres de loisirs et les clubs coup de pouce CLE, le projet de réussite scolaire (PRE) ou bien encore les ateliers d'accompagnement à la scolarité. Des actions sont prévues en direction des collégiens.

Participez !

Comme le précise Christian Ourmières, premier adjoint au maire de Bezons, « *aider à la réussite scolaire ne passe pas seulement par une aide aux devoirs, mais aussi par de nombreuses autres actions* ». Les idées ne manquent pas et les besoins sont nombreux. Mais il n'est possible d'être efficace que si tous les acteurs travaillent ensemble : parents, associations, professionnels de l'éducation, élus, enseignants. Le collectif éducation a cet objectif. N'hésitez pas à vous renseigner sur ses activités et à y participer. ■

A.S.R.

Contacts Collectif Éducation :

Christian Ourmières, premier adjoint au maire, Philippe Cloteaux, adjoint au maire délégué aux affaires scolaires et périscolaires. Secrétariat des élus : 01 34 26 50 00.

En bref

Sécurité

Un nouveau commandant pour le commissariat

Depuis début octobre, le commissariat de Bezons dispose (enfin) d'un nouveau commandant fonctionnel. En effet, Éric Brunelle a été nommé pour occuper le poste de chef de la circonscription de Bezons.

Faut-il voir un lien entre cette bonne nouvelle pour la sécurité des Bezonnais et la campagne pour le renfort des effectifs de police menée par la municipalité... ?

Loisirs

Week-end artisanal les 26 et 27 novembre

Le week-end artisanal, organisé chaque année par l'ASCIL en perspective des fêtes de fin d'année, se déroulera les 26 et 27 novembre à l'espace Aragon. 30 exposants proposeront des produits régionaux, des cadeaux, etc.

Mobilisation

Non aux violences faites aux femmes

Dans le cadre de la journée nationale, le jeudi 24 novembre, contre les violences faites aux femmes, la municipalité vous convie à une projection-débat autour du film « Neda, la voix de l'Iran ». L'association Femmes Solidaires interviendra, ainsi que des femmes témoins et actrices du printemps arabe. Rendez-vous nombreux à partir de 19 heures au TPE.

Renseignements au TPE :
01 34 10 20 20.

Enfance

Guide de l'éducation

Disponible depuis la rentrée, le Guide de l'éducation rassemble toutes les informations nécessaires et utiles aux parents d'enfants de 0 à 11 ans. Il est disponible à la direction enfance-écoles ainsi qu'au service petite enfance et, bien sûr téléchargeable sur le site Internet de la ville.

DEE

44, rue Francis-de-Pressensé.
Tél. : 01 39 61 86 24.

Petite enfance

26, rue de l'Agriculture
Tél. : 01 39 47 96 45.

www.ville-bezons.fr

■ Pour la première fois, la ville met en place une journée du handicap. Elle aura lieu le mercredi 16 novembre de 10 heures à 18 heures à l'espace Aragon.

Première journée du handicap à Bezons

Informer les personnes en situation de handicap et sensibiliser la population à leur quotidien, c'est le but de la manifestation organisée le mercredi 16 novembre prochain à l'espace Aragon. La matinée réunira, autour des services municipaux, de nombreuses associations (APF, les Auxiliaires des aveugles, Spécial Olympique, APAJH, Bezons Handicap, ODAPEI, Cap Emploi, MDE...) ainsi que la RATP et TVO pour évoquer les déplacements.

La question du handicap sera également abordée par l'angle sportif grâce à l'association handi-sport de Cergy-Pontoise. Au gymnase Jean-Moulin, il sera proposé, aux plus jeunes notamment, de s'initier au basket ou au tennis de table en fauteuil, et de s'essayer au vélo manuel avec un parcours « handi-byke ».

Théâtre-forum et film

L'après-midi à l'espace Aragon sera culturel. La sensibilisation sera là traitée par l'associa-

tion *Écho des sans-mots*, partenaires de l'association des paralysés de France (APF). Quatre saynètes évoqueront les comportements mauvais ou discriminatoires dont souffrent les handicapés au quotidien. Entre chacune, la parole sera donnée au public pour corriger ces travers qui nous guettent tous.

La journée sera prolongée avec la projection du film-documentaire « Benda Billili », pré-

senté à Cannes en 2010, qui retrace l'histoire vraie d'un groupe de musiciens handicapés des rues de Kinshasa (république démocratique du Congo) au succès sur les scènes européennes.

Rendez-vous donc le mercredi 16 novembre à l'espace Aragon, pour apprendre à se connaître et à mieux vivre ensemble. ■

Olivier Ruiz



Le guide du handicap disponible le 16 novembre

À l'occasion de la journée du handicap, la ville de Bezons édite un guide pratique à destination des personnes handicapées et de leur entourage. Il regroupe les adresses utiles et de nombreuses informations sur des thématiques de la vie quotidienne : logement, santé, emploi, mobilité, loisirs, éducation... sans oublier les associations et services publics.

Ce nouveau guide sera distribué le 16 novembre à l'espace Aragon et sera disponible ensuite en mairie et les services municipaux recevant du public.

SSI : sous le signe des droits à l'essentiel

La semaine de la solidarité internationale (SSI) se déroulera du 12 au 20 novembre sous le signe des droits humains. Qu'ils soient civils, économiques, sociaux ou culturels, les droits des individus et des peuples semblent souvent ne vivre que dans les déclarations de l'ONU et les promesses des dirigeants. Et pourtant, leur respect est la base du développement. Dans l'effervescence citoyenne de ce début de décennie, la 14^e SSI montrera comment ces droits sont traduits en actes par les citoyens du monde qui s'indignent, résistent, s'organisent, construisent et inventent leurs propres modèles pour vivre ensemble. « Droits à l'essentiel » : un slogan pour faire écho à ces millions d'hommes et de femmes qui chaque jour partout dans le monde, parfois au péril de leur vie, s'engagent pour faire vivre ces droits.

À Bezons, il y a trois dates à retenir :

Mardi 15 novembre avec le Vietnam

De 18 h 30 à 21 heures : à la médiathèque Maupassant avec l'association Le Village de l'amitié Van Cahn.

Judi 17 novembre avec la Palestine

À partir de 20 h 30 : au théâtre Paul-Eluard avec l'association Bezons - West Bani Zaid, projection du film « Le cochon de Gaza », suivie d'un débat.

Samedi 19 novembre avec le Nicaragua

À partir de 19 heures : à l'espace Aragon avec l'association Basic, repas festif et solidaire (réservations au 06 66 52 01 77).

La SSI 2011 est organisée conjointement par la ville et un collectif d'associations : ATD Quart Monde, CCFD, l'ARAC, TEC France et le Comité de jumelage, en plus des trois citées. ■

O.R.



Au secours de Manille

Manille, la capitale des Philippines, a été frappée par le typhon Pedring, le 27 septembre dernier. L'association Zoto (www.smzoto.org.ph), partenaire de l'association bezonnaise Kaïbigan, a recensé 45 000 sans-abris. Une première estimation chiffre la reconstruction à plusieurs millions d'euros.

Zoto s'occupe en particulier du quartier des Hommes-chauve-souris pour lesquels Kaïbigan vient de financer l'équipement de deux pharmacies.

Kaïbigan en appelle à la solidarité pour venir en aide aux victimes. Vous pouvez adresser un don à l'association via le centre social Robert-Doisneau (32 ter, avenue Gabriel-Péri) ou directement à Catherine Remondière, au centre municipal de santé (2, rue du Dr Rouquès).

Un reçu vous sera adressé en contrepartie et les sommes versées sont déductibles des impôts.

Dossier du mois



Pourquoi certaines personnes donnent-elles de leur temps aux autres ? Plusieurs hypothèses peuvent être posées : pour partager des projets, rencontrer des gens, se faire plaisir, vivre une passion, échanger, aider, se sentir utile... Chacun a sa motivation. Ils sont environ 100 millions en Europe, 14 millions en France et plusieurs centaines à Bezons. Certains sont réguliers, d'autres sont occasionnels. Ils sont libres de participer ou pas. Leur action repose sur leur bonne volonté. Et pourtant, ils sont essentiels à la vie de la com-

que la municipalité leur rend hommage dans ce dossier. Dans un premier temps, nous donnerons la parole aux élus qui travaillent le plus avec eux. Puis nous présenterons les services municipaux qui les ac-

• Être bénévoles, c'est donner sans calculer •

mune. Sans eux, nombre d'organismes et d'associations n'existeraient pas. En cette période où l'argent est roi, ils sont atypiques. Ils prouvent par leur engagement que tout n'est pas monnayable. C'est pour cette raison

compagnent. Ensuite, nous demanderons à certains membres d'associations de nous apporter leur témoignage.

Cendrine Avisseau

11



La ville de Bezons soutient fortement les associations en leur attribuant des subventions et en leur accordant des moyens. Chacun dans leur domaine, les élus de la ville reconnaissent l'apport du monde associatif et de ses bénévoles dans l'animation, l'éducation et la solidarité pour les Bezonnais.

Interview croisée de **Mme Fernandez**, adjointe au maire en charge de la solidarité, de **M. Ourmières**, premier adjoint au maire et de **M. Berkane**, adjoint au maire en charge des sports.

Trois regards et une vision commune sur l'importance du bénévolat



La ville de Bezons a-t-elle un réseau associatif dynamique ?

Christian Ourmières :

Ce réseau est très dynamique et les activités sont très variées. Elles touchent tous les domaines : la solidarité, les sports, la culture, les loisirs et bien sûr la mémoire. Nous retrouvons d'ailleurs cette diversité lors des manifestations municipales telles que la foire, le forum, les commémorations, la fête de la solidarité, la bourse aux jouets... Certaines associations s'investissent même dans plusieurs domaines. Par exemple, l'ARAC (Association Républicaine des Anciens Combattants) qui effectue un travail de mémoire, lutte pour la paix et a entrepris une action de solidarité pour les enfants blessés par le napalm au Vietnam. D'une manière générale, la ville favorise la vie associative en versant des subventions annuelles, 280 000 euros en 2011 par exemple, en organisant des manifestations qui les valorisent et en mettant du matériel et des locaux à

leur disposition. Bien évidemment, notre gratification c'est la réussite des actions des associations.

Le secteur associatif au niveau national semble vivre une crise des vocations. Est-ce le cas dans le domaine caritatif à Bezons ?

Consuelo Fernandez : À Bezons, les associations font un travail formidable dans le domaine caritatif. Elles sont toutes très actives. Elles ont besoin de plus de bras du fait de l'aggravation de la pauvreté et de la précarité dans cette période de crise économique. Par ailleurs, des bénévoles sont présents dans d'autres structures que les associations. C'est le cas de la régie des quartiers où d'anciennes institutrices dispensent gratuitement des cours de soutien scolaire. Dans les services municipaux, certains donnent des cours d'informatique aux personnes âgées, servent aux banquets... Lors de la fête de la solidarité, des volontaires de tous bords agissent aux côtés des

associations et des services municipaux. Ces moments nous apportent à chacun une grande joie, car être bénévole permet d'échanger et de partager avec les autres.

Les bénévoles, dans le domaine sportif, ont-ils un rôle plus particulièrement éducatif ?

Farid Berkane : Le sport peut faciliter de diverses manières l'éducation et la formation des enfants, d'adolescents et d'adultes. Outre les aspects purement physiques, les valeurs éducatives et sociales du sport jouent également un rôle essentiel, notamment apprendre à faire partie intégrante d'une équipe et accepter le principe du fair-play. Les visées éducatives sont entre autres l'apprentissage de la vie en collectivité, l'ouverture à l'autre dans le respect de chacun, le partage et la convivialité.

Par ailleurs, le sport est le domaine d'activité bénévole le plus important en France. Il fournit un terrain fertile à l'inclusion sociale.





Le service démocratie participative et vie associative développe son activité au service des associations de la ville.

Le pôle « Vie associative » : une équipe au service des associations bezonnaises

Commune à Bezons

Le monde associatif apporte une contribution utile à la société. Il encourage la participation civique et favorise la cohésion sociale. Avec plus de 300 associations recensées sur la ville, les Bezonnais prouvent chaque jour leur engagement citoyen. L'encouragement et le soutien de cette dynamique fait partie des priorités de la mairie et les besoins sont nombreux. C'est pourquoi, le service démocratie participative et vie associative prend de l'ampleur avec l'arrivée d'un nouveau chargé de mission spécialisé dans l'accompagnement et le suivi de projets associatifs, Nicolas Ledemé.

pour ces deux occasions par les services municipaux.

Tisser du lien entre associations

Il s'agit également de développer des passerelles entre les associations. Certaines ont des activités similaires et des projets qui, s'ils étaient menés de concert, auraient beaucoup plus d'impact. Déjà, et ce depuis plusieurs années, de nombreuses associations bezonnaises participent à l'organisation d'événements communs tels que AfricaBezons et la Semaine de la Solidarité Internationale. D'autres initiatives pourraient ainsi être mises en valeur.

La municipalité organise des temps forts tout au long de l'année pour faire connaître les associations. Il s'agit non seulement de présenter leurs activités afin d'attirer de nouveaux membres, mais aussi de révéler des vocations. En effet, de nombreux Bezonnais ont choisi le bénévolat suite à une rencontre lors du forum des associations, pendant la foire de Bezons ou encore en défilant avec la parade de Noël. Le pôle associatif souhaite rappeler que de nombreuses activités, sportives, culturelles, humanitaires ne pourraient exister sans les bénévoles. Il s'agit donc de reconnaître leur action et de valoriser leurs initiatives auprès de leurs concitoyens. ■

A. S.-R.

Aider la création d'association et soutenir

Gérer une association nécessite de nombreux savoir-faire et certains projets peuvent exiger le montage de dossiers parfois complexes. Le pôle a pour objectif d'aider à la création d'associations, accompagner les projets, mais aussi apporter un support technique et administratif au quotidien. Des moyens, des locaux et du matériel sont déjà mis à la disposition des bénévoles. À titre d'exemple, la bourse aux livres et la bourse aux jouets, organisées par la Croix-Rouge, remportent chaque année un grand succès. L'espace Aragon est spécialement aménagé

Si le mouvement sportif n'a pas son pareil dans la société pour favoriser la pratique d'une activité physique bienfaitrice pour la santé, il a une portée plus grande que n'im-

porte quel autre mouvement social. À Bezons, la plupart des associations ont un règlement et les éducateurs enseignent les valeurs du sport à leurs adhérents : fair-play, respect des règles, respect des autres joueurs et de l'encadrement, respect des équipements. C'est pour cela que la municipalité encourage depuis très longtemps et le mieux possible le mouvement sportif bénévole. L'engagement bénévole est un moteur des associations sportives. Il est aussi important de rappeler que le sport ne sert pas qu'à faire des champions. ■

Propos recueillis par Cendrine Avisseau



Dernière minute Le Nicaragua et Sebaco touchés par des inondations

En octobre des pluies violentes ont frappé l'Amérique latine et notamment le Nicaragua. Quelque 150 000 personnes ont été victimes de cette catastrophe naturelle qui a mené le président de la République à déclarer l'état d'urgence et à en appeler à l'aide internationale. Le village de Sebaco avec lequel coopère l'association bezonnaise Basic, soutenue par la municipalité, a été durement touché. Le pont a été emporté, isolant les familles qui ont subsisté grâce à la nourriture et aux soins apportés par les secours. Vous pouvez vous montrer solidaires en adressant vos dons par chèque à l'ambassade du Nicaragua (34 avenue Bugeaud, Paris 16) ou en contactant Basic au 06 66 52 01 77.

Sport, action sociale, éducation, culture, environnement, humanitaire, défense des droits, les bénévoles interviennent dans de nombreux domaines. Leur motivation : se sentir utile et faire quelque chose pour autrui.

Les bénévoles jouent un rôle primordial dans notre société

Sans eux, les associations ne pourraient pas fonctionner. À Bezons, le milieu associatif fait vivre de nombreuses activités. Pascal BuysSENS, président de l'amicale des locataires des Brigadières, note un engagement des membres pour « revendiquer collectivement dans l'intérêt de tous ». Sans cette mobilisation, « nous n'aurions pas pu faire valoir nos droits face au bailleur », souligne-t-il. Pour Koam Atanley, président de Togo Éducation Culture, « nous ne pourrions assurer nos permanences de soutien scolaire sans les bénévoles. Aujourd'hui, nous sommes quatre, ce qui nous permet de tourner un samedi par mois. Mais c'est

juste, il nous faudrait plus de monde. » « La Croix-Rouge a besoin de bénévoles pour distribuer des vêtements et de la nourriture chaque semaine, mais aussi lors de notre collecte alimentaire annuelle ou pour la bourse aux jouets », explique Dominique Veyssière, responsable de l'antenne Bezonnaise.

Une action fondamentale

« Il y a deux sortes de bénévoles » précise Sylvette Vansteene, responsable des Amis Randonneurs, « il y a ceux qui donnent un peu de temps et ceux qui ont, en plus, un rôle d'encadrement nécessitant parfois des savoir-faire proches de la gestion d'en-

treprise ». En effet, si les associations proposent non seulement des aides et des services à leur communauté elles sont aussi créatrices d'emplois. Sans l'engagement de ces responsables d'association bénévoles, des postes d'animateurs sportifs ou de professeurs d'arts plastiques n'existeraient pas. « L'avenir d'Arc en Ciel et des deux emplois que nous avons créés dépend de l'engagement des bénévoles. », insiste Brigitte Chevalier.

L'action des bénévoles dans notre société est donc fondamentale, surtout en période de crise. ■

A.S.R.

À votre avis

Pourquoi vous mettre au service des autres ?

Brigitte Chevalier, présidente d'Arc en Ciel

J'ai toujours eu à cœur de faire du bénévolat. Après avoir été représentante des parents d'élèves et membre de l'association USOB Athlétisme, j'ai rejoint Arc en Ciel qui propose des ateliers d'arts plastiques aux enfants et aux adultes. Faire du bénévolat devient de plus en plus difficile. Par exemple, trouver des bénévoles pour assurer quelques heures de permanence pendant quatre jours sur 1, 2, 3 Soleil est devenu un véritable casse-tête. Pire, cette année, nous avons dû annuler les ateliers au forum des associations faute de bénévoles pour en assurer l'animation. Je pense que les gens s'engagent moins qu'avant. Peut-être est-ce en raison des responsabilités ou de la complexité de la gestion d'une association, pourtant j'ai bien réussi alors pourquoi pas d'autres ?



Dominique Veyssière, bénévole de la Croix-Rouge

On ne fait pas de bénévolat par hasard. Le bénévolat c'est de la bienveillance, et du dévouement, on veut donner de soi-même en sachant que l'on n'attend rien en retour. Seuls comptent la satisfaction des gens, un sourire, le soulagement de savoir que des enfants vont avoir à manger. Je suis d'autant plus active que la situation des familles s'est dégradée. Nous sommes généreux, tant qu'on a, on donne. Il arrive parfois que l'on n'ait pas assez, dans ce cas, on fait attention à ce que tout le monde ait un peu. Parfois c'est difficile, il arrive qu'il y ait des problèmes d'agressivité. Malgré tout, je continue à m'investir. Nous avons plaisir à nous retrouver avec toute l'équipe de bénévoles. Tout le monde fait tout en fonction de ce qu'il a envie de faire. Il ne faut pas oublier que le bénévolat doit rester un plaisir.



Sylvette Vansteene, bénévole pour les Amis Randonneurs

Être bénévole, c'est un sacerdoce. Je fais cela depuis très longtemps. Au début, c'est mon mari qui m'a entraînée avec lui à la Croix-Rouge. Puis, nous avons fait de la course à pied mais, avec le temps, nous avons dû nous arrêter. Aujourd'hui, nous faisons de la randonnée dans le cadre de l'association que nous animons. J'ai à cœur de faire découvrir les richesses de notre pays, de transmettre le goût de la nature et de la découverte. C'est un plaisir de voir que grâce à nous, des personnes font des choses qu'ils n'auraient jamais faites. Le bénévolat devient de plus en plus complexe. Il faut avoir des connaissances administratives, juridiques. Il faut connaître la réglementation. Cela devient parfois lourd à gérer. Mais lorsque je perds courage, les autres bénévoles me soutiennent et me donnent l'envie de continuer. J'aimerais que des jeunes nous rejoignent pour assurer la relève. Mais pas tout de suite... j'ai encore de belles années devant moi !



Recueillis par Anne Serin-Reyl



La section tennis de table de l'USOB peut s'enorgueillir d'avoir le plus jeune président de toutes les sections. Maxime est la preuve que les valeurs du bénévolat n'attendent pas le nombre des années.

Maxime Antoine Président et jeune à la fois

22 ans et déjà président. Maxime Antoine dirige la section tennis de table de l'USOB depuis septembre dernier. Un nouveau challenge pour ce pongiste, adhérent du club depuis onze ans. Onze années à évoluer et à s'investir progressivement.

« Cela m'a fait très plaisir que le bureau croit en mon projet et m'accorde sa confiance. En contrepartie, j'ai éprouvé de la crainte. Être président représente beaucoup de responsabilités : organisation du club, gestion de l'administratif sans oublier bien sûr, les rencontres avec les jeunes et leurs familles. Mais, s'empresse-t-il d'ajouter, « c'est à la fois une charge et un bonheur. » Face à l'ampleur de la tâche, Maxime ne se sent pas seul. « L'USOB ouvre ses portes, à qui veut s'investir, avec des dirigeants prêts à nous épauler en toutes circonstances. »

Plein de dynamisme, le nouveau président se projette dans l'avenir afin de développer le

club. Objectif premier : apporter à la cinquantaine d'adhérents de la section, des cours divers et variés. « Le tennis de table nécessite un physique affûté, mais aussi une capacité d'analyser le jeu. Aussi, afin que chacun améliore ses performances, avons-nous, avec l'entraîneur, axé les cours sur le développement des qualités physiques, allié à un perfectionnement technico-tactique ainsi qu'à une sensibilisation sur le sens du jeu. Nous les préparons mieux aux compétitions. Tout en restant ludiques, les cours sont plus sportifs. »

Accueillir les baby-ping

La section qui ouvre ses portes aux enfants à partir de six ans, compte quelques jeunes. « Nous voulons les former tout en les faisant évoluer dans une structure la plus conviviale possible. » Dans un proche avenir, la section pense même accueillir les baby-ping pour une approche très ludique du tennis de table.

Maxime a également obtenu l'ouverture d'un nouveau créneau horaire. Prochainement, le club proposera donc un entraînement destiné aux jeunes les plus motivés, pour leur permettre d'atteindre le niveau qu'ils se sont fixé. De jeunes

donner de soi, à la collectivité, même si on est jeune. Le bénévolat, ça sert aux autres mais aussi à soi. À travers cette vie collective, j'ai la satisfaction de voir des gens heureux et cela m'aide à me sentir mieux dans ma peau. »



Donner aux adhérents l'envie de rester

Un investissement bénévole dans la vie du club qui s'ajoute à une vie quotidienne déjà bien remplie. Étudiant en informatique la semaine, caissier le week-end, pongiste le soir... Maxime travaille sept jours sur sept.

Déterminé à aller au bout des choses, le dirigeant souhaite, dans les trois ans à venir, augmenter les effectifs, avoir une équipe performante au niveau régional et parfaire les entraînements pour donner aux adhérents l'envie de rester. « Quand on s'investit dans l'animation d'un club sportif, il faut le faire à fond et ça paye. » ■

adhérents qui apprécie d'avoir Maxime comme président. « Je suis un peu comme leur grand frère et je peux faire passer des messages plus facilement. »

Le pongiste espère aussi leur servir d'exemple. « J'essaie de pousser les ados à aimer s'investir. Leur montrer qu'on peut

Catherine Haegeman

Agenda - Novembre/Décembre

Novembre

Du 8 novembre au 3 décembre

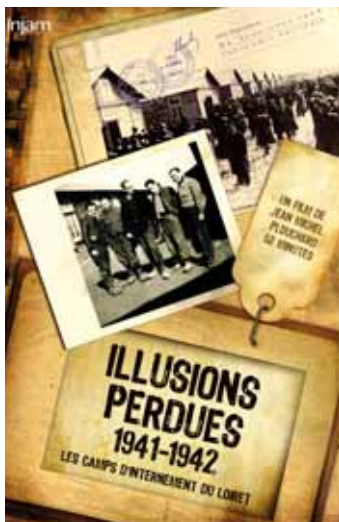
Exposition

Photo-club Nicéphore
Médiathèque Maupassant - p. 20

Mardi 8

Ciné-débat

« Illusions perdues » - à 10 h et 14 h
Écrans Eluard - p. 21



Mercredi 9

Conte

Conte pour enfants - à 10 h 30
Médiathèque Maupassant

Mercredi 9

Conseil municipal

- à 21 h
Salle Henri-Weiler - p. 4

Vendredi 11

Commémoration - à 10 h 30
Hôtel de ville - p. 17 et 27

Mercredi 16

Journée du handicap

à partir de 10 h
Espace Aragon - p. 10



Vendredi 18 et samedi 19

Spectacle

L'ogresse des archives et son chien
- à 21 h
Théâtre Paul-Eluard - p. 22



Mercredi 23

Retraités

Visite d'une verrerie - départ à 9 h 45
Soisy-sur-École - p. 30

Judi 24

Projection-débat

« Neda, la voix de l'Iran » - à 19 h
Théâtre Paul-Eluard - p. 9

Vendredi 25

Théâtre et chanson

Cabaret expressionniste - à 21 h
Théâtre Paul-Eluard - p. 22

Samedi 26 et dimanche 27

Artisanat

Week-end artisanal - p. 9
Espace Aragon

Décembre

Vendredi 2

Mime

Cocorico - à 21 h
Théâtre Paul-Eluard - p. 22

Samedi 3

Rencontre avec Jean-Claude Mourlevat - à 10 h 30
Médiathèque Maupassant - p. 20

Vendredi 16

Spectacle

Koulimaro - à 21 h
Théâtre Paul-Eluard - p. 19

Plaquette commémorative, témoignages, documentaire et débat ont permis d'honorer la mémoire des victimes du 17 octobre 1961, 50 ans tout juste après le drame. Le pont de Bezons est devenu un lieu de recueillement et de souvenir.

17 octobre 1961 : La mémoire par tous les moyens

Lundi 17 octobre 2011, Bezons a honoré la mémoire des victimes du 17 octobre 1961. Ce jour-là, « *des milliers d'Algériennes et d'Algériens se rendent à Paris pour protester contre le couvre-feu qui leur est imposé par le préfet de police Papon* », a rappelé Dominique Lesparre, le maire. Depuis plus de 5 ans, la guerre fait rage en Algérie. À l'appel du Front de libération nationale (FLN) algérien, cette manifestation est pacifiste. Les manifestants ne portent aucune arme, ont consigné de ne répondre à aucune provocation, aucune violence. Mais sur les ponts, aux portes du métro... les forces de l'ordre les attendent. La répression est sanglante et fera officiellement deux morts... quand certains historiens estiment à plus de 300 le nombre de victimes. À Bezons, ils sont trois à périr.

Des faits trop longtemps occultés

À l'horreur des faits, s'ajoute celle de leur occultation pendant des décennies. Le 17 octobre dernier, 50 ans plus tard, la mémoire a été ravivée. Les cérémonies ont débuté au gymnase du lycée Eugène-Ronceray par une performance artistique de la Cie No Mad. Les artistes ont appelé les lycéens, quelle que soit leur origine, à mieux connaître cet épisode dramatique de l'histoire de France.

En présence du consul d'Algérie à Pontoise, Tayeb Medkour, une plaque commémorative a ensuite été dévoilée au pont de Bezons. Elle présente une illustration du drame, signée Jeanne Puchol réalisée pour le livre de Didier Daeninckx qui a ramené les événements du 17 octobre dans l'actualité avec son polar, paru en 1984, « Meutres pour mémoire ». La soirée s'est poursuivie au TPE par des témoignages et la

diffusion, en avant-première, du film-documentaire de Yasmina Adi, « Ici, on noie les Algériens » dans le cadre d'un ciné-débat exceptionnel.

Appel à la reconnaissance officielle

En conclusion de son discours, Dominique Lesparre, a souligné l'importance de faire vivre ces souvenirs et de faire éclater toute la vérité car « *aujourd'hui encore, une grande majorité de nos concitoyens ignorent tout de ce qui s'est produit* », estimant qu'il n'était « *plus possible de se résoudre à l'absence du 17 octobre 1961 dans les manuels scolaires* ».

Il a appelé à « *la reconnaissance officielle, acte de justice pour le présent et l'avenir.* » ■

Olivier Ruiz



Commémoration du 11 novembre 1918

Le vendredi 11 novembre, la population bezonnaise est invitée à célébrer l'armistice de la Première Guerre mondiale, à l'appel de la municipalité et des associations d'anciens combattants. Le cortège se formera devant la mairie à 10 h 30 pour se rendre à l'ancien cimetière.

Les derniers témoins de la « Grande guerre » ayant disparu, cette cérémonie est d'autant plus importante pour honorer la mémoire des millions de victimes civiles et militaires. Et pour rappeler la nécessité de construire un monde de paix.

Un nouveau site Internet pour l'agglomération

Les Bezonnais pourront, d'ici à la mi-novembre, naviguer sur le nouveau site Internet de l'agglomération Argenteuil-Bezons. À l'adresse www.argenteuil-bezons-agglomeration.fr, il remplacera la présentation institutionnelle qui était disponible jusqu'alors.

Quatre grandes parties structureront ce nouveau site afin de guider l'internaute : comprendre l'agglomération, économie et emploi, culture et loisirs, et enfin, l'agglomération et vous. Doté d'un style sobre mais « dans l'air du temps », les habitants pourront y trouver des réponses aux questions qu'ils se posent.

Un site pratique

En quelques clics, ils pourront s'informer sur les grands projets en cours, comme les ber-

ges de la Seine ou le cœur de l'agglomération. Ce sera l'occasion aussi de retrouver l'annuaire des entreprises et l'annuaire des cafés et des restaurants. L'utilisateur pourra obtenir des offres d'emploi, connaître les jours de collecte des différentes sortes de déchets, consulter les horaires du Transilien et bénéficier, en téléchargement gratuit, des guides édités par l'agglomération, sur la propreté ou sur le développement durable par exemple. Une multitude d'informations locales seront organisées dans la plus grande clarté.

« Aider les habitants au quotidien »

Cette nouvelle vitrine de l'agglomération d'Argenteuil-Bezons est avant tout un outil indispensable pour les citoyens. « C'est un outil



**Argenteuil-Bezons
l'Agglomération**

de communication accessible à la plupart des habitants. Il répond effectivement à une forte demande, car lorsque l'on a besoin d'une information, le premier réflexe c'est d'aller sur le net. Il y avait un gros manque à ce niveau », explique Dorian Notturmo, chargé de communication à l'agglomération. ■

Julia Tourneur

Le site de l'agglomération : www.argenteuil-bezons-agglomeration.fr

La déchetterie mobile dans votre quartier

→ Y accéder :
Trois samedis par mois,
de 13 h à 18 h

Comment ?

- avec un justificatif de domicile de moins de six mois et une pièce d'identité
- avec un véhicule léger (moins de 3,5 tonnes)
- avec une remorque d'un poids inférieur à 500 kg

- 1 Rue Francis de Pressensé : 1^{er} samedi de chaque mois
- 2 Rue Maurice Berteaux : 3^{ème} samedi de chaque mois
- 3 Rue des Marronniers : 4^{ème} samedi de chaque mois

Service gratuit, réservé aux particuliers

Pendant un an, l'école de musique et de danse (EMD) a accueilli en résidence **Éric Genevois**. Le polyinstrumentiste a créé et a donné aux élèves comme aux enseignants ; partagé avec eux sa connaissance de la musique africaine.

Une résidence rayonnante



3 600 personnes ont bénéficié de la résidence d'Éric Genevois à l'école de musique et de danse. Un rayonnement qui réjouit Daniel Kenigsberg, le directeur. « Ce projet autour des musiques africaines qui s'adressait aussi bien aux musiciens qu'aux danseurs, a impulsé une vraie dynamique. Une formidable synergie pédagogique et culturelle a permis de toucher un public nouveau. Des actions – expositions, ateliers, lectures, création de contes – ont vu le jour, à la médiathèque, dans les centres sociaux, aux services jeunesse et petite enfance, mais aussi dans de nombreux établissements scolaires. Sans oublier les partenariats nouveaux noués notamment avec la région Île-de-France et la Cité de la musique. » Dans ce cadre, « Escales Africaines », un voyage haut en couleurs, a fédéré l'ensemble des actions municipales, menant à la découverte des cultures africaines.

« Pour nos élèves et professeurs, explique Daniel Kenigsberg, la résidence a permis de découvrir une expression nouvelle pour

beaucoup, par la voie de l'expérimentation des polyrythmies, des mouvements corporels, de l'improvisation, de la mise en place d'une formation continue, d'ateliers pédagogiques et des spectacles. » Le directeur de l'EMD souligne aussi « l'attention particulière qu'a portée Éric Genevois à surveiller le déroulement et la progression du travail de chacun en se rendant disponible. »

Un carnet de voyage riche

De nombreux temps forts ont jalonné ce périple. La sortie à la Cité de la musique pour des élèves de l'EMD, les deux spectacles de restitution sur la scène du TPE ou bien encore, la création de Malinkaföli, une commande de l'agglomération Argenteuil-Bezons, créée par les professeurs et le résident.

La dernière page de ce carnet de voyage, s'écrira le vendredi 16 décembre prochain, au TPE, avec le concert « Koulimaro » d'Éric Genevois. ■

C.H.



Le vendredi 16 décembre, le théâtre Paul-Eluard accueillera le spectacle d'Éric Genevois « Koulimaro ». Le musicien vous donne rendez-vous avec l'Afrique à partir de 21 heures.

Les couleurs de l'Afrique au TPE

Djembé, dunsduns, tama, congas, cajon... Toutes les sonorités, les couleurs et les parfums de l'Afrique sur la scène du TPE tissent un arc-en-ciel (koulimero en langue Mandenka) qui invite tantôt à la rêverie, tantôt à la danse, toujours à la rencontre. Aux côtés du musicien polyinstrumentiste, Éric Genevois, en écho aux percussions, basse, vents et voix, le son de la kora, harpe-luth, jouée ici par Dialy Mady Cissoko, griot de la Casamance (Sénégal), qui narre à travers ses chants parfois séculaires, les légendes d'autrefois. Improvisations instrumentales, vocales et chorégraphiques, la musique se fait alors métisse entre tradition et modernité, douceur et rythmes endiablés. ■

C.H.

« Koulimaro », de Éric Genevois, vendredi 16 décembre à 21 heures au TPE.



■ Pour sa 2^e édition à Bezons, la manifestation « Se rencontrer » animera la médiathèque Maupassant jusqu'en décembre.

Rencontres plurielles

L'idée de « Se rencontrer » est de provoquer des échanges entre adultes, enfants ou les deux, autour d'un plasticien, d'un auteur, de livres, d'un film ou d'un concert. Des échanges pour enrichir le parcours de chacun, rassembler les générations et passer de bons moments à la médiathèque. « Cette année, précise Arnaud Cayotte, responsable adjoint de la structure, toute notre programmation culturelle s'intègre dans cet événement. »

C'est le plasticien Louis qui, le premier, a donné de multiples rendez-vous au public, autour de son exposition « 50 % ». Rencontres lors du vernissage, d'une soirée *Paroles d'artistes* sur l'écriture et la peinture, mais aussi pour un ciné-dating le 15 octobre dernier. « L'objectif, était de faire discuter les gens autour de leur film préféré au travers d'un questionnaire que nous leur avons remis », explique Arnaud Cayotte. Tout en évoquant le film qui a marqué leur enfance, celui qui les a

émus ou qu'ils ont détestés, les publics ont échangé leur point de vue, dans une atmosphère conviviale autour d'un café. Puis tous les questionnaires rassemblés sur un blog blanc, ont été agencés par Louis pour aboutir à une œuvre d'art.

Émotions en famille

Autres rencontres, celles de 6 classes de CE1 et CE2 et de leurs grands-parents avec « Le secret de Jeanne ». Un livre écrit par Arnaud Almeras et Robin, publié aux éditions Albin-Michel. « En nous appuyant sur ce livre, explique Arnaud Cayotte, nous avons demandé aux élèves, de poser des questions à leurs grands-parents, sur leur vie d'enfant, d'écolier, de jeunes adultes... » De leur côté, des grands-parents ont commencé à coucher sur le papier, leur propre histoire. Ils l'enregistreront pour l'offrir à leurs petits-enfants. Émotions garanties pour ces rencontres familiales ! ■

C.H.

À retenir

Samedi 5 novembre à 16 h

Rencontre avec le jazz au travers un proposé par « Modulo jazz ».

Samedi 26 novembre à 16 h

Ciné-dating sur le jazz avec la projection d'extraits de films.

Jean-Claude Mourlevat

Samedi 3 décembre à 10 h 30

Pour préparer cette rencontre avec cet auteur qui compte dans le paysage de la littérature jeunesse ado, courez vite à la médiathèque emprunter ses romans. Les bibliothécaires se feront un plaisir de vous conseiller leurs coups de cœur.

Médiathèque Maupassant
64, rue Édouard-Vaillant
Tél. : 01 39 47 11 12

■ Le club photo de Bezons livre une exposition collective pour échanger avec vous à la médiathèque.

Le club Nicéphore s'expose

Les années passent et les membres du photo-club Nicéphore sont toujours aussi actifs. Du 8 novembre au 3 décembre prochain, ils proposent au public de voir, à la médiathèque Maupassant, leur nouvelle exposition. Une rencontre autour d'une soixantaine de clichés, tous styles confondus.

La rouille comme muse

Sur les cinq ou six photographies que chaque membre du club bezonnais exposera, une seule contrainte : l'une

d'entre elles doit être sur le thème des couleurs ou de la rouille. La rouille, signe du temps qui passe, sous toutes ses formes. De quoi donner libre cours à leur créativité !

La recherche pointue du détail, un moment saisi au vol, des perspectives et des couleurs révélant la passion et la technique qu'animent ces artistes amateurs, seront autant d'occasions de rencontres avec les visiteurs. Lors du vernissage, bien sûr, qui se déroulera le vendredi 18 novembre, mais

aussi pendant les quatre semaines d'exposition.

Une occasion d'échanger

À tour de rôle, les photographes du club seront présents pour échanger avec le public. Le partage et l'échange étant deux piliers de la philosophie des adhérents du club Nicéphore qui, régulièrement, sont partie prenante des manifestations que propose la ville. ■

C.H.

L'ouverture du nouveau centre de loisirs, baptisé Jacques-Tati en mémoire du cinéaste, a été accompagnée par un travail en direction des enfants mené par la médiathèque Maupassant.

Tati raconté aux enfants



Qui mieux que Monsieur Hulot, son personnage emblématique, peut sensibiliser les enfants à l'univers de Jacques Tati ? Affublé de son chapeau, de son imperméable chiffonné, de son pantalon trop court, de ses chaussettes à rayures et de sa pipe, ce légendaire distrait, s'est donc invité au nouveau centre

de loisirs maternel. Monsieur Hulot est sorti des films pour faire le « Jacques » dans des livres. « À la demande de la municipalité, nous avons réfléchi à une série d'ouvrages susceptibles d'intéresser les enfants de la tranche d'âge qu'accueille le CLM. Deux albums, se sont rapidement imposés à l'équipe : « Hello, Monsieur Hulot » et « Le Jacquot de Monsieur Hulot » de David Merveille, publiés aux éditions du Rouergue. En hommage au réalisateur, l'auteur invite les plus jeunes à découvrir de nouvelles facettes

du célèbre Monsieur Hulot. C'est drôle, touchant, entre poésie, tendresse et humour », explique Arnaud Cayotte, responsable de la section jeunesse de la médiathèque. « Nous avons prêté quelques exemplaires de ces ouvrages à l'équipe d'animateurs pour amorcer un travail avec et les enfants. »

Des livres sans paroles

Des livres sans paroles mais des situations qui parlent d'elles-mêmes. Des albums truffés de surprises. Par le biais des lectures, les petits vont peu à peu faire connaissance avec le célèbre Monsieur Hulot, qui traverse la vie en l'égayant. Ils vont partager des histoires, des images, des dessins simples et colorés, mais avec beaucoup de petits détails à découvrir. Et d'ici quelques semaines, les enfants créeront leur propre bande dessinée et joueront, à leur tour, les cinéastes.

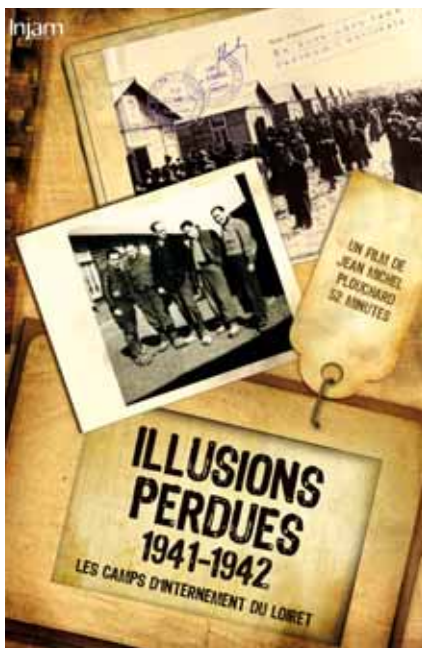
Afin que le plaisir se poursuive à la maison, les soixante-cinq enfants du CLM ont reçu un exemplaire de « Hello, Monsieur Hulot ». À lire en famille, sans modération ! ■

C.H.

Hello, Monsieur Hulot

Un passage piéton devient un saut d'obstacle, un salon de thé, un salon, la rue une zone pour une bataille de boules de neige... 22 saynètes sans paroles, où l'on suit Monsieur Hulot dans ses pérégrinations quotidiennes dans le Paris des années 60, mais truffées de clins d'œil à notre époque. Ce personnage décalé se découvre à nous sous différentes facettes : tantôt plombier improvisé, tantôt cow-boy de salon de thé ou fumeur de pipes à bulles. Au fil des pages, son étourderie, sa fantaisie ou sa malice transforment les situations les plus anecdotiques en gags hilarants. À déguster comme une friandise.

De David Merveille, aux Éditions du Rouergue.



Ciné-débat « Illusions perdues »

Le 14 mai 1941, plus de 3 700 hommes Juifs, pour la plupart des Polonais sont arrêtés à Paris et en région parisienne lors de la première arrestation massive de Juifs en France dite « rafle du billet vert ». Ils seront internés à Pithiviers et à Beaune-la-Rolande (Loiret) dans les premiers camps ouverts en zone occupée, avant d'être déportés vers Auschwitz en juin, juillet 1942... pour faire de la place aux hommes, femmes et enfants arrêtés lors de la rafle du Vel d'Hiv. Les objets, photos, dessins, lettres..., témoignent par eux-mêmes de ces fragments d'une vie en sursis. En tissant leurs fils, mêlés à des témoignages de quelques rescapés et

de leur famille et à des images et documents d'archives, ce documentaire propose un autre regard sur les conditions de vie dans les camps d'internement en France. Un regard de l'intérieur sur la Shoah grâce à la reconstitution de ces fragments de vie.

Une rencontre aura lieu après la projection avec Jean-Michel Plouchard, le réalisateur.

O.R.

« Illusions perdues », un film de Jean-Michel Plouchard, 52'. Tarif : 2,50 €. Mardi 8 novembre à 10 heures et à 14 heures.

Écrans Eluard - 162, rue Maurice-Berteaux. Tél. : 01 34 10 20 20.



Les 18 et 19 novembre, l'ambiance sera au conte de fée au théâtre Paul-Eluard grâce à Christian et François Ben Aim. Petite peur et éclats de rire assurés !

Il était une fois au TPE...

sensation d'euphorie et d'ivresse. Dans cet esprit puisé au cœur de l'univers des contes fantastiques, de la princesse à la sorcière, du chaperon rouge au loup en pas-

sant par la figure de l'ogre, tous les personnages aux multiples facettes agissent comme un prolongement de chacun d'entre nous renfermant nos peurs, nos rires, nos folies...
pourrons discuter avec les artistes à la fin du spectacle autour d'un verre au bistrot du TPE. ■

Aline Angosto

Vendredi 18 et samedi 19 à 21 h.

Adeptes des contes de fée, laissez-vous tenter par « L'Ogresse des archives et son chien », l'étonnant projet de création des frères Ben Aim rassemblant dix danseurs, musiciens et artistes circassiens internationaux. Cette fable contemporaine et surréaliste questionne avec décalage les liens inattendus du rêve et de la réalité. Imaginez huit chaperons rouges sur des vélos miniatures qui tournoient sans cesse en s'évitant de justesse, donnant

à découvrir en famille

À découvrir en famille

Les enfants des écoles primaires auront l'occasion de découvrir le spectacle avec leur classe. Le mercredi 16 novembre un atelier en famille sera organisé avec les danseurs de la compagnie. Et bien sûr, les Bezonnais

Au programme également :

Cabaret expressionniste de Yanowsky et Fred Parker
Compagnie des Mirages
Théâtre et chanson,
vendredi 25 novembre à 21 h.

Cocorico
de Patrice Thibaud, Mime,
vendredi 2 décembre à 21 h.

En plus de sa saison chorégraphique, le théâtre Paul-Eluard organise tout au long de l'année, des actions culturelles avec les élèves de primaire et de collège. En partenariat avec les enseignants et les artistes.

Le TPE, partenaire de la culture à l'école

Cinéma, musique, danse ou théâtre, rien n'est mis de côté quand il s'agit d'être un relais de la culture auprès des jeunes. Les équipes du TPE organisent chaque année une saison d'actions culturelles auprès des élèves de la ville. « Les classes vont voir des spectacles, rencontrent les artistes en résidence... C'est très bénéfique pour eux, explique Odile Lesvenan, enseignante de CM2 à l'école Louise-Michel 2. Les jeunes s'ouvrent à la culture qui devient un centre d'intérêt pour certains. Cette passion leur per-

met de s'intéresser à la lecture et à l'écriture. »

Jacques Prévert et « Le Petit Chaperon rouge »

Pour les artistes qui s'investissent dans ces projets, c'est aussi une source perpétuelle d'inspiration. « Les enfants font des réflexions et voient la vie et la culture d'une manière différente. C'est toujours un émerveillement de discuter avec eux de leurs réflexions », affirme Lionel Charpy, réalisateur de film d'animation.

Cette année, le programme est bien rempli. Les écoles profitent d'au moins trois spectacles dans l'année. Les grands projets pour la saison sont l'étude du texte original du « Petit Chaperon rouge » et de son adaptation par Joël Pommerat, au théâtre en janvier. Un grand projet autour de Jacques Prévert est aussi en préparation. Des activités scolaires appréciées puisque l'atelier pratique artistique (hors temps scolaire) a vu doubler ses inscriptions pour sa deuxième année d'existence. ■

Aline Angosto



Sur le nouveau parquet, le badminton a repris ses entraînements.

Présente à Bezons depuis plusieurs décennies, la section badminton profite cette année d'un gymnase Jean-Moulin entièrement rénové. Focus sur une section pour qui le plaisir et la convivialité ne sont pas des vains mots.

Les fous du volant

Début septembre dernier, le forum des sports et des associations a donné le top départ de la nouvelle année sportive. Une rentrée attendue avec impatience par les mordus de badminton : « l'année passée, on a du raccrocher les raquettes et les filets début mai à cause des travaux » explique Vincent David, président de la section. *Quatre mois de travaux qui ont aboutis à un travail magnifique. Le gymnase Jean-Moulin est beaucoup plus agréable et harmonieux. L'éclairage était une priorité et nous ne sommes vraiment pas déçus. Avant, on avait parfois du mal à apercevoir le volant !* Le revêtement au sol a également été refait pour offrir de meilleurs appuis et est désormais beaucoup moins traumatisant pour les articulations.

De nombreux créneaux pour la pratique « loisirs »

L'objectif cette année est de poursuivre la croissance de la section, qui comptait une cinquantaine de membres l'année passée. Un nombre de joueurs conséquent pour une section orientée loisirs et qui bénéficie de

très larges créneaux d'entraînements : « nous jouons au gymnase le lundi de 17 h 30 à 22 h 30 et le vendredi de 19 h 30 à 22 h 30. Des horaires larges qui permettent à chaque participant de venir et repartir quand il le souhaite. Aucune contrainte horaire ni de présence n'est exigée de nos membres ». Des joueurs qui restent tout de même en moyenne près de deux heures pour se dépenser dans la bonne humeur. Si la section est orientée découverte, ça n'empêche pas de jeunes talents d'éclorre chaque année sur le *parquet* bezonnais. Ces « accros » du volant poursuivent ensuite en compétition dans les clubs des villes environnantes, mais restent dans le même temps très attachés à la section, où ils continuent de venir jouer pour retrouver cette ambiance conviviale. ■

Raywan Serdoun

Badminton : entraînement les lundis de 17 h 30 à 19 h 30 et vendredis de 19 h 30 à 22 h 30. À partir de 12 ans. Renseignements au siège de l'USOB : 01 30 76 10 19.

En bref

Rendez-vous L'USOB en assemblée

L'Union sportive omnisports de Bezons, USOB, tiendra son assemblée générale le 2 décembre. Rendez-vous est donné à l'ensemble des adhérents le vendredi 2 décembre à partir de 19 heures au siège, rue Francis-de-Pressensé.

USOB Un nouveau président pour le tennis

À l'issue de son assemblée générale, la section tennis a élu Adé Chérif président. Membre de l'USOB depuis bien longtemps. Il succède à Alain Chevalier qui occupait la fonction depuis de nombreuses années.

Tir Un Bezonnais champion du monde

Du 11 au 17 septembre dernier, le huitième championnat du monde de tir à longues distances s'est déroulé à Bisley en Grande-Bretagne. Pédicure-podologue bezonnais, Laurent Smaniotto s'est illustré en remportant la médaille d'or en carabine d'origine à 500 yards*, et celle d'argent à 300 yards. À 600 yards, il s'est classé 4^e et s'est octroyé un autre titre de champion du monde dans le combiné 300, 500, 600 yards. Enfin, sur les plus longues distances – à 900 et 1000 yards ! – il termine respectivement 4^e et médaille de bronze. Il monte aussi sur la 3^e marche du combiné sur ces distances.

*Un yard = 0,91 mètre.



Musculation Pour les femmes...

Depuis l'an dernier, la section « muscu » de l'USOB propose des créneaux l'après-midi de 14 h 30 à 16 heures qui s'adressent plus particulièrement au public féminin. Renseignements auprès du siège au 01 30 76 10 19.

Défendre le sport pour tous, c'est aussi défendre une pratique de qualité et donc des équipements en bon état. C'est le sens à donner à la rénovation du gymnase Jean-Moulin qui a été inaugurée le 23 octobre dernier.

Le gymnase Jean-Moulin rendu aux usagers



En prélude aux activités sportives et festives qui ont animé la journée du 23 octobre dernier, Dominique Lesparre, le maire, n'a pas caché sa satisfaction de voir la qualité des travaux réalisés pendant quatre mois dans le gymnase Jean-Moulin. Construit en 1969, après la réhabilitation de la piscine l'an dernier, le complexe sportif revit pleinement.

Le sport ne sert pas qu'à faire des champions

« C'est une belle réussite, a estimé le maire, tant pour le confort des usagers que pour l'accueil du public, de tous les publics y compris à mobilité réduite ». Utilisé du lundi au dimanche, cet équipement bénéficie à de nombreux publics (scolaires, associations, CIS, pompiers...). Il concrétise les efforts pour un sport éducatif et émancipateur. En effet à Bezons, « la priorité est de répondre aux besoins des habitants et aux nouvelles aspirations permettant à toutes et tous l'accès à la pratique de son choix et de progresser à son meilleur niveau. Cela, a souligné le maire, se traduit par un budget qui accompagne le mouvement sportif dans son développement, reposant notamment sur l'accès gratuit aux installations sportives ; l'application du quotient familial dans les tarifs aux usagers ou encore l'aide à l'acquisition de la licence pour les jeunes bezonnais de condition modeste. »

Pourquoi tant d'efforts ? Parce que, pour paraphraser Jean-Philippe Acenci de l'Agence pour l'éducation par le sport avec laquelle la ville a engagé un partenariat : « le sport ne sert pas qu'à

faire des champions ». C'est aussi, surtout, un vecteur de santé, de convivialité et de solidarité. La municipalité maintient ce cap malgré un contexte « inquiétant » qui voit le sport professionnel « confié aux marchands » et la pratique de haut niveau « placée sous tutelle de l'État ». Les collectivités locales financent le sport à 75 %... Dans cette rénovation, le conseil général a contribué à hauteur de 237 000 euros, la région pour près de 378 000 euros et la ville près de 450 000 euros. Rien de l'État.

Une responsabilité de chacun

L'inauguration s'est poursuivie sur le « parquet » neuf par une démonstration de twirling-bâton, section de l'USOB utilisatrice et remarquée par ses résultats (voir ci-contre), avant une rencontre de basket, soldée par une victoire (73-48) des Bezonnais. Gymnastes et basketteurs ont apprécié cette rénovation qui a été réalisée pour durer plusieurs décennies. Pour Farid Berkane, adjoint au maire en charge du sport, il « appartient donc à tous les usagers de veiller avec nous pour conserver cet équipement dans le meilleur état possible ».

En 2012 et 2013, les efforts en direction des équipements sportifs se poursuivront avec la rénovation du gymnase Pierre-de-Coubertin et la création d'une salle de sports dans le quartier Val-Notre-Dame. ■

Olivier Ruiz

Stéphanie Pépin l'école du twirling-bâton

L'été dernier, Stéphanie Pépin a remporté la coupe du monde de twirling-bâton avec la sélection d'Île-de-France. À 18 ans, cette Bezonnaise a commencé en septembre sa 12^e année à l'USOB. Après avoir essayé la danse et le piano, c'est cette discipline artistique et sportive qui l'a conquise. « *Je m'entraîne trois fois par semaine, plus un week-end de stage tous les mois, détaille cette jeune fille posée. Dans le twirling-bâton, il y a tout : la technique, la précision, l'émotion.* » De la concentration également et de la solidarité. « *À Jacksonville, en Floride, pour la coupe du monde, nous étions 20 à évoluer ensemble. Depuis la cérémonie d'ouverture jusqu'à la finale, en passant par les préliminaires, nous sommes restés unis. On s'est soutenus avec les entraîneurs. L'équipe est restée sérieuse jusqu'au bout.* »

« J'ai appris à me surpasser »

Celle qui vient de décrocher son bac et qui a entamé un BTS d'assistant manager en alternance, considère son sport comme une école de la vie, dans laquelle sa sœur vient de la rejoindre. « *Depuis l'âge de 7 ans que je pratique, j'ai appris à me surpasser, à aller au bout de moi-même. Le twirling m'a aussi permis de me constituer un réseau avec de nombreuses connaissances. Pour aller aux États-Unis, il y a eu beaucoup d'efforts, d'entraînement et j'ai travaillé pour payer le voyage et le séjour sur place* », explique-t-elle. Entre les études et le sport, l'année 2011-2012 s'annonce donc chargée pour Stéphanie. Et encore une fois, elle fera face avec le sourire. ■

Olivier Ruiz



■ **Le centre d'initiation sportive (CIS) s'adresse aux enfants bezonnais de 5 à 12 ans. En plus de son activité les mercredis, il propose des stages sportifs pendant chaque période de vacances scolaires.**

CIS : fin d'année sous le signe de la glisse

Beaucoup de plaisir et d'émotion sont en perspective pour les prochains congés scolaires de décembre. À peine terminées les joies des vacances de Toussaint, que celles de Noël se profilent déjà, placées cette année sous le signe des sports de glisse au CIS. Au programme du 19 au 23 décembre : rollers, planche, trottinette, vélo et autre sortie à la patinoire de Colombes...

Fidèle à ses objectifs depuis sa création en 1998, le CIS visera à l'apprentissage des valeurs du sports avant la recherche de performance et de découvrir des discipli-

nes avant, pourquoi pas, d'aller les pratiquer en club.

Inscriptions à la fin du mois

Les inscriptions seront ouvertes à partir du 23 novembre pour les enfants déjà inscrits au CIS et à partir du lundi 28 novembre pour ceux qui ne le sont pas. 16 places sont ouvertes aux 5/7 ans et 20 autres aux 8/12 ans. Rendez-vous est donné chaque jour au gymnase Jean-Moulin à 9 h 15 et les activités se terminent à 16 h 30. Rappelons que les repas sont pris en commun au réfectoire de l'école Victor-

Hugo, préparés par la cuisine centrale de la ville.

Pour les ados

Pendant la même période, des stages sont également organisés pour les adolescents de 12 à 14 ans. Les informations sont disponibles au service municipal des sports qui gère également les inscriptions. ■

Raywan Serdou

Renseignements au service des sports (44, rue Francis-de-Pressensé).
Tél. : 01 30 76 57 62.

25

kafad
le service du quotidien

**BESOIN D'UNE GARDE-MALADE
À DOMICILE ?**

- Aide à la prise de médicaments
- Aide aux personnes âgées et handicapées
- Aide à la toilette et à la prise de repas
- Lever - Coucher - Changer - Tenir compagnie
- Promenade et compagnie
- Préparation de repas équilibrés

**2 heures de ménage +
frais de dossier offerts
pour 8 heures achetées !**

Aide à domicile 7j/7 - Permanence téléphonique 7j/7 - 24h/24

KELYS ASSISTANCE FAMILIALE À DOMICILE
242, avenue Jean-Jaurès - 95100 ARGENTEUIL
Tél. 01 39 80 66 29 - contact@kafad.fr - www.kafad.fr
Biret 909 374 627 00017 - Agrément Qualité N°049909/A/095/Q/006

S
SERVICES À
LA PERSONNE

Jardin agréable,
Service rapide

Le Ventre Restaurant
Saint-Gris

A deux pas de chez vous

Ouvert tous les midis
et le soir sur demande spéciale
Produits frais (Achat du marché au jour le jour)

24, rue Anatole France
Z.I. OUEST - 95870 BEZONS
Rose-Anne Montaigne : 06.60.51.81.19



ARCA



9, boulevard Henri Barbusse
arca.peugeot@wanadoo.fr

PEUGEOT **HOUILLES - 01.30 86.52.52**

Carrosserie Agréée MATMUT - MAAF - GMF - MMA - COVEA

NOUVELLE PEUGEOT 308






SAEC
SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT DES ESPACES COLLECTIFS

SAEC aménage votre espace « Nature »

**Création et entretien d'espaces verts
Dallages - Murets - Voirie
Installation d'arrosage automatique**

361, route de Conflans - 95220 HERBLAY
Tél. : 01 34 15 39 01 - Fax : 01 34 15 49 51
Ligne directe : 01 34 15 59 99
Mail : saec.herblay@wanadoo.fr - Site : paysagiste-saec.com

L'ARAC, l'association républicaine des anciens combattants, prépare la commémoration de l'armistice, le 11 novembre, marquant la fin de la Première Guerre mondiale de 1918. L'occasion de revenir sur leur engagement en faveur du devoir de mémoire.

L'ARAC prépare le 11 novembre

Cela fait 21 ans que l'ARAC nourrit le paysage bezonnais. Composée d'une centaine de membres actifs, elle milite en faveur des droits et des intérêts des anciens soldats. « Notre association revendique la défense des anciens combattants et des veuves de guerre, ainsi que tous ceux qui sont actuellement au combat », raconte Étienne Le Joseph, le président. Il lui incombe aussi de défendre l'amitié, la mémoire, l'antifascisme, la solidarité et la paix.

Commémoration du 11 novembre 1918

L'ensemble des adhérents se rendront, le 11 novembre prochain, à Bezons, à la stèle des morts pour la France. En présence des élus, ils adresseront un message à la nation. Il s'agit là « d'un moment de recueillement, un travail de mémoire. C'est se rappeler que des millions d'hommes sont morts pour la liberté et la démocratie », souligne Étienne Le Joseph. Le travail

de mémoire est une des missions principales de l'ARAC. Cet impératif passe avant tout par un travail auprès du jeune public. « Nous essayons, avec la municipalité, de travailler avec les collèges pour se rendre sur des sites de mémoire. Le problème c'est que c'est difficile à mettre en place, nous avançons à petits pas », explique le président. Déjà, en 2008, ils s'étaient rendus avec des collégiens de Gabriel Péri, à Chateaubriand, là où les Allemands avaient fusillé 27 personnes dont Guy Mocquet. Une action que l'ARAC souhaite réitérer, afin qu'il y ait une large prise de conscience du devoir de mémoire. ■

J.T.

ARAC

16, avenue Gabriel-Péri
Tél. : 01 39 80 09 75
etienne.le.joseph@wanadoo.fr

Info

► Propreté : un numéro vert

La ville de Bezons et l'agglomération mettent en œuvre un plan propreté afin d'améliorer le cadre de vie. Il se traduit concrètement par une augmentation de 19 % des effectifs et de 37 % de véhicules propreté. En contrepartie, les Bezonnais ont été sensibilisés aux efforts qu'ils doivent fournir pour renforcer l'efficacité de ce dispositif. « Le service, c'est nous. Le geste, c'est vous », résume l'agglomération.

Plusieurs outils ont été créés pour vous accompagner, notamment un guide d'utilisation. En complément et au quotidien, toutes vos questions trouveront réponse au numéro vert « allo propreté » : 0 800 35 20 71.

pratique

Conseil pratique

Pas de vote sans inscription

Les 22 avril et 6 mai prochains les citoyens français âgés d'au moins 18 ans, se rendront aux urnes pour élire la ou le Président de la République. Puis, les 10 et 17 juin, pour élire leur député. Pour pouvoir voter il faut être inscrit sur les listes électorales avant le 31 décembre 2011. Pour cela, il suffit de se munir d'une pièce d'identité à jour, d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois, ainsi que du formulaire d'inscription (disponible en mairie ou en ligne www.interieur.gouv.fr, l'onglet « à votre service », « les élections », « comment

voter », « inscription sur liste électorale ») et s'adresser à la mairie de sa ville.

Plus besoin de se déplacer. Cette démarche citoyenne peut se réaliser par courrier, en envoyant en mairie le formulaire rempli et les photocopies des pièces demandées.

À noter que l'inscription est automatique pour les jeunes de 18 ans et que si leur majorité est atteinte entre le 1^{er} mars et le jour de l'élection, les jeunes pourront tout de même s'inscrire et voter. ■

J.T.

À votre service

► Numéros utiles de la mairie

- Standard : 01 34 26 50 00
- Action sociale : 01 34 26 50 10
- Service population : 01 34 26 50 01
- Elections : 01 34 26 50 09
- Communication : 01 34 26 50 64
- Culture : 01 34 26 50 22
- Services techniques : 01 34 26 50 08
- Direction enfance-écoles : 01 39 61 86 24
- Centre de loisirs primaires Croky : 01 30 76 66 20
- Petite enfance : 01 39 47 96 45
- Crèche collective Pinocchio : 01 39 47 95 06
- Crèche familiale l'Ombrelle : 01 30 76 72 37
- Crèche familiale du Colombier : 01 30 76 05 55
- Crèche familiale des Sycomores : 01 39 81 53 90
- Halte-garderie : 01 39 47 15 71
- Médiathèque Maupassant : 01 39 47 11 12
- Ecole de musique et de danse : 01 30 76 25 09
- Théâtre Paul-Eluard : 01 34 10 20 20
- Ecrans Eluard : 01 34 10 20 60
- Espace jeunes : 01 34 34 04 50
- Maison de la citoyenneté : 01 30 76 10 39
- Centre social Robert-Doisneau : 01 30 76 61 16
- Centre social du Colombier : 01 39 47 13 30
- Centre social du Val-Notre-Dame : 01 30 25 55 53
- Service retraités : 01 30 76 72 39
- Centre de santé : 01 30 76 97 13
- P.M.I. : 01 30 76 83 30
- Service des sports : 01 30 76 21 66



Pharmacie de garde

Pour des raisons indépendantes de la volonté des pharmacies bezonnaises et du magazine municipal, Bezons infos est toujours dans l'impossibilité de publier les adresses des pharmacies de garde les dimanches et jours fériés. En cas de besoin, contactez le commissariat. Tél : 01 39 96 53 50.

Grippe ou rhume : ne confondez plus !

« J'ai la grippe »... La période arrive, et bientôt nous allons entendre cette phrase, peut-être même allons-nous la prononcer. Pourtant, cette petite phrase représente des réalités fort différentes : grippe ou rhume, la confusion est souvent présente alors même que ces deux pathologies sont très différentes à la fois par leurs agents responsables, leurs symptômes, et leurs complications.

Des conséquences potentiellement dramatiques

La grippe peut en effet avoir des conséquences dramatiques chez les sujets vulnérables (bébés et petits enfants, femmes enceintes, personnes âgées, maladies chroniques). L'actualité a montré la grande capacité de contagion du virus, quel qu'il soit, et sa propagation est d'autant plus facile pour les personnes en contact avec le public, pour les salariés d'extérieur, et tous ceux travaillant en équipes.



Le traitement reste symptomatique, c'est pourquoi la meilleure parade reste la vaccination. Pour plus d'informations demandez conseil à votre médecin traitant.

Voici quelques points de comparaison pour mieux comprendre :

	GRIPPE	RHUME
AGENT RESPONSABLE	Virus unique d'extension mondiale, épidémique, différent d'une année à l'autre. Incubation : 4 à 5 jours.	Plus d'une centaine de virus Incubation : 24 à 48 heures.
SYMPTOMES	Frissons, fièvre à 39-40° irrégulière présentant des « pics », maux de tête violents, toux sèche rebelle et douloureuse, « nez qui coule », et surtout FATIGUE INTENSE et COURBATURES . Convalescence : oui, parfois plusieurs semaines.	Éternuements, écoulement nasal clair, toux gênante et grasse, larmolement, maux de gorge, fièvre modérée ou absente, légers maux de tête. Convalescence = 0
COMPLICATIONS	Otitites, bronchites, pneumonies. Encéphalites certaines années. SUJETS VULNERABLES : - personnes âgées, bébés, diabétiques, et tous les patients chroniques (cancers, SIDA, cardiopathies...)	Sinusites, otites (enfant) Risque de récurrences. Évolution vers la rhinite chronique.

Majorité municipale

Bezons citoyenne et solidaire élus-es communistes et divers gauche

Une réussite !

Pour ce 8^e forum de la ville qui s'est tenu le 15 octobre, la question des transports était au centre des débats qui ont rassemblé de très nombreux habitants. Une nouvelle étape réussie dans notre démarche de démocratie participative.

Le fait majeur de la journée a été sans conteste la présence de la rame du T2 qui reliera bientôt Bezons à La Défense en 12 minutes. Vous avez été bien plus de deux mille à monter à bord pour la découvrir, à immortaliser par la photo cet événement et imaginer vos déplacements de demain. **Cet engouement confirme que nous avons eu raison de nous battre depuis plus de 20 ans afin que notre ville soit correctement desservie.**

Avec l'arrivée du tramway l'année prochaine, les modes de déplacements vont être redéfinis et il nous fallait approfondir ce sujet avec vous.

De nouvelles exigences se font jour. **Dans les échanges vous nous avez fait connaître vos interrogations, vos avis et propositions. La problématique du stationnement aux abords de la gare a été longuement abordée. Les modes de déplacement doux (piétons, vélo) qui devraient se multiplier avec l'arrivée du tram ont également occupé les discussions.** La nécessaire adaptation du réseau de bus, afin

de prendre en compte de nouvelles connexions et coordonner au mieux bus et tram est une question essentielle. De même que la circulation des bus en site propre, afin d'amplifier la fluidification du trafic, est beaucoup revenue dans nos débats.

Afin de répondre à vos exigences nous allons solliciter fortement les transporteurs pour que ces objectifs deviennent réalité au moment de la mise en service du T2.

Dans la toute prochaine période la bataille -victorieuse- du tramway connaîtra sa concrétisation. Son fonctionnement nécessitera sans doute quelques ajustements. Il suscitera probablement de nouvelles mobilisations notamment la question de sa prolongation. **À nous de faire en sorte que chaque Bezonnais profite au mieux des avantages du tramway.** ■



Patricia Jaouen
Adjointe au maire

Groupe Socialiste

Tuer l'école publique ?

Les mois se suivent et se ressemblent. Pas un n'échappe à l'annonce d'un mauvais coup du gouvernement envers l'École publique.

La poursuite des suppressions de postes annoncée pour 2012. Même la PEEP, muette jusqu'à présent, s'en émeut ; la situation doit être vraiment grave ! Les enfants et les parents en mesureront les conséquences dès la première épidémie de grippe. A Bezons, le problème du remplacement des maîtres se pose déjà dans certaines écoles !

L'évaluation en maternelle est un sujet d'inquiétude ; chaque enseignant la pratique déjà pour remédier aux problèmes rencontrés par les enfants. Le gouvernement casse les réseaux d'aide (privant les enseignants d'un moyen d'action efficace) et propose un recensement des compétences sur un livret soi-disant gardé au sein de l'école. Qui peut y croire, à l'heure de l'interconnexion des fichiers ? Le plus choquant est la terminologie utilisée qui en dit long sur les intentions. Un enfant doit-il être repéré dès 5 ans comme « à risque » ou « à haut risque » ? Technique de communication bien connue : on lance un ballon d'essai et en fonction des réactions, on va plus ou moins loin dans l'application.

L'école ne doit-elle pas plutôt développer les potentialités de chaque enfant et former des citoyens responsables, capables d'esprit critique ?

Par rapport aux collectivités locales, l'État « oublie » de former ses enseignants, mais est capable, en même temps, de décréter l'apprentissage des langues vivantes dès le CP ou de rendre le cahier de textes numérique obligatoire dans le secondaire. A Bezons, la mise en place des langues à l'école ne se fait pas de manière idéale. **Est-ce aux collectivités de pallier les manques de l'état en prenant en charge le déploiement de moyens humains ou de dispositifs coûteux ? N'en déplaise aux défenseurs locaux de cette politique injuste, ce désengagement de l'État est bien réel.**

Il faut changer de gouvernance, rétablir dialogue et confiance entre collectivités territoriales et État, retisser des liens entre les partenaires du système éducatif au lieu de les diviser. **L'École va mal quand la société va mal.** La progression du chômage, la grande difficulté devant laquelle se trouvent de nombreux parents ne contribuent pas à un apprentissage serein des enfants. Demander toujours plus à l'École avec moins de moyens engendre des tensions inutiles. Monsieur Chatel nous rappelle ces médecins ignorants de Molière qui administraient de pseudo-remèdes à leurs malades aggravant leur état quand ils ne les tuaient pas.

Mais peut-être est-ce là le but réel : tuer l'école publique ? ■

Le groupe socialiste

Opposition municipale

Bezons, mon village UMP et apparentés

Le grand écart

Votant toujours la création de logements sociaux, je me sens libre d'évoquer ce sujet qui au-delà de constructions massives est maltraité par notre municipalité.



Pendant que celle-ci organise à grand frais de multiples réceptions, conférences, poses de premières pierres ou inaugurations, d'autres souffrent aux quatre coins de la ville. Les samedis 8 et 15 octobre, je visitais plusieurs cités, accompagné de locataires désespérés quand d'autres nous promettaient un monde meilleur dans des opérations de communication. Toutes les cités sont touchées par la dégradation : clôtures arrachées, stationnement sauvage, poubelles débordantes, boîtes à lettre vétustes, espaces verts en forme de terrains vagues, carreaux cassés jamais remplacés, gouttières crevées... La liste est longue ! Sans compter les antennes sur les toits qui outre leurs nuisances n'améliorent en rien le quotidien des locataires.

A Bezons, les communistes pratiquent le grand écart en offrant de belles installations aux entreprises et en dégradant chaque jour l'espace urbain. Les logements sociaux méritent mieux. Pour une collectivité qui prétend se battre pour la dignité et le logement pour tous... il y a à redire ! ■

Olivier Régis
Président du groupe Bezons mon Village

Union démocrate

Liberté – égalité – fraternité

Pourquoi la devise de notre République, ciment entre tous les Français et bien au-delà, aux signifiants profonds et rassembleurs, porteuse de hautes valeurs, n'apparaît-elle pas sur les bâtiments publics à Bezons ?

Même notre flambant neuf centre de loisirs maternel *Jacques-Tati* ne déroge pas à ce qui semble ici être la règle.

On peut trouver intéressant d'apposer une plaque sur le gymnase *Marcel-Cachin* pour y expliquer que Cachin est un des pères-fondateurs du parti communiste français.



Mais on ne peut pas d'un côté critiquer la dangereuse inclination de Nicolas Sarkozy à surfer sur les communautarismes et de l'autre mettre au rebus l'universel au profit d'une communauté idéologique.

Nous appelons de nos vœux l'apposition de la devise LIBERTÉ – ÉGALITÉ – FRATERNITÉ au fronton de tous nos édifices communaux, à commencer par nos écoles. ■

Arnaud Gibert
Conseiller municipal
Conseiller communautaire

État civil

► Naissances

Jusqu'au 5 octobre 2011

Bienvenue aux nouveaux Bezonnais, félicitations aux parents de :

Edenchina Marcellus Michel ■ Emir Dursun ■ Ali Turay ■ Tom Chaffard-Luçon ■ Kelyan Dogeanu ■ Iliana Lahousse ■ Mariama Ba ■ Yacine Chabou ■ Othman El Omari ■ Chloé Garin ■ Thomas Nikolovski ■ Malik Touakara ■ Selma Amzile ■ Assil Chaib ■ Amélia et Tina De Maio ■ Marwa Orchi ■ Lehna Amrouche ■ Nour Ben Ammar ■ Nilton-Patrick Borges Silva ■ Mellina Harzallah ■ Ammâr Touil ■ Elo-Lise Hureau ■ Antonn Lebéé Boretz ■ Cassio Alves Da Silva ■ Lorenzo Ribeiro Da Silva ■ Djellya Chihab ■ Mohamed Lazaar ■ Mathéo-Preston Luyinga Izansay ■ Wissem Boulhram ■ Hamza Seven ■ Imene Laghbouri ■ Charlotte Laurent ■ Kenza Meziani ■ Elsa Vertil ■ Leyna Correa ■ Rabia-Safia Djamaï ■ Mayssam Doukh ■ Julian Pilon ■ Joana Ribeiro Mendes ■ Mouhammed-Ali Yilmaz ■ Ibrahim Alab ■ Maelyx Barty Grego ■ Maxence Diers ■ Nathan Francisco ■ Ryan Hami ■ Hafsa Achahboun ■ Ellena Atmaci ■ Youssef Barbata ■ Amélia Oukil ■ Ayman Bambara Samet ■ Amel Golik Salah Erial ■ Ryam Kebir ■ Annas Hassan ■ Océane Oliveira Seng ■ Abby Diakhite ■ Lola Grebert ■ Valentine Marchioli ■ Salah-Eddine Mazi ■ Omnya Hyat ■ Andréa Maupas Jean-François ■ Amira Benâouisse ■ Djoudi Merzier ■ Melissa Reverdy ■ Maysan Carrera ■ Amélie Dolgodvorova ■ Guiliano Baucino ■ Titouan Blanchet ■ Shanna Boucherit ■ Noémie Danh ■ Anwar Aissami.

► Mariages

Jusqu'au 1^{er} octobre 2011

Ils se sont mariés, tous nos vœux de bonheur à :

Mohamed Boclet et Houda Inhammou.
Eddy Champagne et Jeannette Makallé.
El-Mostafa Kada et Fatima Ouuali.
Hatem Tayeb et Cindy Gibauts.
Yacine Bouakkaz et Naouel Kharbouch.
Mathieu Servius et Louise Mavi.
Laurent Touzé et Anaïs Navaro.
Romuald Latour et Karine Eude.
Ahmed Selab et Nadjet Maamar.
António Lopes Martins et Maria Pires de Amorim.

► Décès

Jusqu'au 3 octobre 2011

Ils nous ont quittés. La ville présente se condoléances aux familles de :

Nina Naoumova divorcée Ndjemba Elemva, Roland Ménard, Georgette Briand veuve Hoébeke, Bernardette Sanesteban veuve Cotté, André Brousse, Bernard Mahé, Lucienne Piguët veuve Maertens, Mireille Cacault divorcée Pivetal, Guy Rochon, Moïse Loumbrozo, Brigitte Glas épouse Virolle, Camille Rottier, Lahcen Laghoual, Roland Carmouet, Sébastienne Mottier, Joaquim Alves.

Retraités

Activités du 9 novembre au 9 décembre

Anniversaires

Manifestation festive organisée avec le concours de musiciens bénévoles. Dans un cadre convivial, en tant qu'acteur ou simple spectateur, venez fêter les anniversaires des usagers du foyer-restaurant. Sur réservation pour le déjeuner, entrée libre pour la danse.

Mardi 15 novembre, de 12 h à 14 h au foyer-restaurant Louis-Péronnet - 137, rue Édouard-Vaillant.

Après-midi récréatif

Goûter festif offert aux seniors, animé par le groupe de Simon Genest.

Inscription par retour du coupon-invitation envoyé à domicile.

Judi 17 novembre, ouverture des portes à 14 h à l'espace Aragon, rue Francis-de-Pressensé.

Conseil des seniors

Présentation du bilan des travaux des différents groupes de réflexion, en présence de Dominique Lesparre, maire de Bezons.

Mardi 22 novembre, à 14 h, espace Aragon, rue Francis-de-Pressensé.

Sorties en Île-de-France et ses alentours

Visite-conférence du Musée

Carnavalet - Paris 3^e - 75

Sous ce nom quelque peu énigmatique, se cache le plus parisien des musées de la capitale. Doyen des musées municipaux, Carnavalet a pour vocation de faire connaître l'histoire de Paris, depuis ses plus lointaines origines (une pirogue préhistorique date de 4600 avant J.-C.) jusqu'à nos jours et sous ses aspects les plus divers.

Mercredi 9 novembre, départ de Bezons après ramassage à 13 h 15. Retour en fin d'après-midi.

Restaurant « Le cygne » et visite commentée d'une verrerie
Milly-la-Forêt et Soisy-sur-École - 91

Déjeuner dans un restaurant de cuisine traditionnelle puis visite guidée à la verrerie de Soisy-sur-École, située au milieu d'un agréable parc boisé.

Mercredi 23 novembre, départ de Bezons après ramassage à 9 h 45. Retour en fin d'après-midi.

Chalet du lac « Thé dansant » - Orée du bois de Vincennes - Paris 12^e - 75

Ancien pavillon de chasse de Napoléon III, le chalet du lac de Saint-Mandé s'ouvre au public en 1904. Guinguette au bord de l'eau, ce sont ses grands orchestres de tango des années folles, ses bals populaires d'après-guerre et ses ambiances disco qui font la réputation de ses pistes de danse. Après avoir changé plusieurs fois de décor, le chalet du lac retrouve, aujourd'hui, son charme d'antan.

Judi 1^{er} décembre, départ de Bezons après ramassage à 13 h. Retour en fin de journée.

Marché et Illuminations de Noël Paris - 75

Vous pourrez naviguer à votre guise sur un des marchés de Noël parisiens, faire quelques emplettes, admirer le travail d'artisans ou encore déguster vin chaud, pain d'épices, spécialités salées hivernales... pour ensuite régaler vos yeux avec un circuit en car des plus belles illuminations et décorations de Noël.

Vendredi 9 décembre, départ de Bezons après ramassage à 14 h. Retour avant 21 h. ■

Inscriptions et renseignements :

Service municipal aux retraités
Résidence Christophe-Colomb
6, rue Parmentier
Tél. : 01 30 76 72 39

Vos contacts

► Mairie

Mairie de Bezons - BP 30 122 - 95875
Bezons Cedex - 01 34 26 50 00

► Les élus vous reçoivent

Le maire et ses adjoints vous reçoivent sur rendez-vous à prendre au 01 34 26 50 00. Pour éviter tout déplacement inutile et obtenir directement un rendez-vous avec l' élu concerné, précisez la question qui vous préoccupe.
Courriel : courrier@mairie-bezons.fr

► Le conseiller général vous reçoit

Dominique Lesparre, vous reçoit sur rendez-vous à prendre au 01 34 26 50 40.
Courriel : dominique.lesparre@valdoise.fr

► Le député vous reçoit

Georges Mothron, député, reçoit le lundi matin sur rendez-vous à sa permanence salle Henri-Weiler, située rue de la Mairie (face à l'hôtel de ville) à Bezons.
Tél. : 01 39 61 50 81 ou par courriel à gmothron@free.fr

► Permanences

Groupe UMP - Bezons Mon Village - Olivier Régis - 60 rue Édouard Vaillant à Bezons -
Tél. : 06 83 83 28 79
bezonsmonvillage@yahoo.fr

Union démocrate - Arnaud Gibert
12 bis rue des Frères-Bonneff
06 11 68 64 33 arnogibert@gmail.com

www.ville-bezons.fr

Journée du handicap

Mercredi 16 novembre 2011
ouverture à 10 h
Espace Aragon



la ville pour tous



bezons

Les Bords de Seine

Bezons prépare l'aménagement
de votre station de tramway T2



HRO

Plus d'informations : Maison des Projets - 1, place Lénine - Bezons - Tél. : 01 34 34 43 70